

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

JK: 314.025-14/2016.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2016. november 22. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata  
2016. évi költségvetésének módosítására**

**Előkészítésért felelős:**

**Polgári Mátyás**  
kabinetvezető  
Gazdálkodási Kabinet

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Csiszár Miklós**  
jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. február 23. napján megtartott ülésén megalkotta 2016. évi költségvetését, melyről határozatot hozott. A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett a háromnegyedév során jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek. A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

### ***A/BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| • Feladatalapú támogatás | 373.491 Ft |
| • BAZ. Megyei Közgyűlés  | 100.000 Ft |

Így a bevételek módosított főösszege 2.832.177 Ft-ról 473.491 Ft-tal módosul, összesen 3.305.668 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

### ***B/KIADÁSOK***

A 2016. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 2.832.177 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 3.305.668 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

#### **Személyi kiadás:**

- |                  |           |
|------------------|-----------|
| • Parkoló bérlet | 80.000 Ft |
|------------------|-----------|

**Személyi kiadás összesen:** 80.000 Ft

**Munkaadót terhelő járulék:** 30.000 Ft

#### **Dologi kiadás:**

- |  |            |
|--|------------|
| ▪ Irodafenntartás költsége                   | 100.000 Ft |
| ▪ Kiküldetés                                 | 200.000 Ft |
| ▪ Március 23-i Lengyel-Magyar Barátság napja | 70.000 Ft  |
| ▪ Országos Szent László Nap                  | 99.060 Ft  |
| ▪ Óhaza látogatás                            | 759.365 Ft |
| ▪ Derenki búcsú                              | 189.100 Ft |
| ▪ Bialkai búcsú                              | 250.000 Ft |
| ▪ Romek emlékmű koszorúzás                   | 10.000 Ft  |

▪ Adventi kirándulás Zakopane-ba	215.000 Ft
▪ Lengyel Karácsony	250.000 Ft
▪ Egyéb rendezvény	550.628 Ft
▪ 90 éves Feledi Gyuláné köszöntése	9.800 Ft
▪ Katyni megemlékezés a Minorita templomban	24.602 Ft
▪ Lengyel Filmnapok	50.000 Ft
▪ Romek megemlékezés	143.539 Ft
▪ Limanova nemzeti ünnep	184.574 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 3.105.668 Ft

**Működési célú pénzeszköztadás:**

• Szádvárért Baráti Kör	30.000 Ft
• Derenki Szövetség	30.000 Ft
• II. János Pál szobor létrehozása	30.000 Ft

**Működési célú pénzeszköztadás összesen:** 90.000 Ft

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési módosítása működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. február 23-án tartott ülésén az L-3/2016. (II.23.) határozattal elfogadta 2016. évi költségvetését. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2016. szeptember 9-ei ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

## **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés alapvetően a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló L-3/2016. (II.23.), valamint az I. féléves előirányzat módosítás L-42/2016. (IX.5.) határozataihoz kapcsolódik. A javaslat összhangban áll a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben megfogalmazott elvekkel, elvárásokkal és célokkal, valamint az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezéseivel.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Miskolc, 2016. november 18.

**Fekete Dénes**  
elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-3/2016. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi módosított költségvetését

	<b>2.708.668 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>3.305.668 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>597.000 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>597.000 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételevel 597.000 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2016. november 23. napján lép hatályba.

**Felelős:**

**Végrehajtásért felelős:**

**Határidő:**

Elnök

Gazdálkodási Kabinet

azonnal